

| |
|-------------------------------|
| <i>Initiales du maire</i> |
| |
| |
| <i>Initiales du dir. gén.</i> |



LYSTER

**PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE L'ÉRABLE
MUNICIPALITÉ DE LYSTER**

RÈGLEMENT NUMÉRO 376

**RÈGLEMENT DECRETANT L'EXECUTION DE TRAVAUX DE VOIRIE SUR
UNE PARTIE DU RANG 3 OUEST, AINSI QU'UN EMPRUNT POUR EN
ACQUITTER LES COUTS.**

Avis de motion et dépôt du projet de règlement le.

Adoption du règlement le.

Approbation des personnes habiles à voter.

Approbation par le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation le.

Avis public de l'entrée en vigueur le.

PROJET

| |
|------------------------|
| Initiales du maire |
| |
| Initiales du dir. gén. |



LYSTER

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE L'ÉRABLE
MUNICIPALITÉ DE LYSTER

RÈGLEMENT NUMÉRO 376

RÈGLEMENT DECRETANT L'EXECUTION DE TRAVAUX DE VOIRIE SUR UNE PARTIE DU RANG 3 OUEST, AINSI QU'UN EMPRUNT POUR EN ACQUITTER LES COUTS.

ATTENDU QU'il est important pour le conseil municipal de maintenir à niveau les infrastructures routières existantes ;

ATTENDU QUE le budget courant de fonctionnement annuel de la municipalité ne suffit pas à entretenir les routes de la municipalité ;

ATTENDU QUE le conseil municipal désire procéder à une mise à niveau en procédant à la réfection du Rang 3 Ouest sur environ 2 300 mètres ;

ATTENDU QUE les coûts directs, les frais incidents et les taxes nettes sont estimés à 660 462.75\$;

ATTENDU QU'il est nécessaire d'effectuer un emprunt pour payer la part de la municipalité dans les dépenses projetées ainsi que pour assumer l'aide financière à recevoir du gouvernement ;

ATTENDU QU'un avis de motion du présent règlement a été préalablement donné par le conseiller [REDACTED] lors de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 3 mai 2021 et qu'un projet de règlement a alors été déposé ;

ATTENDU QUE la directrice générale et secrétaire-trésorière mentionne que le *Règlement 376* a pour objet de financer les sommes utiles pour la réfection d'une partie du Rang 3 Ouest et ainsi de prévoir une dépense et un emprunt n'excédant pas 660 462.75\$ remboursable sur une période de 10 ans, que les travaux sont admissibles pour l'obtention d'une aide financière dans le cadre du Programme d'aide à la voirie locale, volet – Accélération, pour une partie des coûts, et que pour pouvoir aux remboursements annuels de capital et intérêts, l'emprunt sera taxé à l'ensemble des immeubles imposables situés sur le territoire de la municipalité;

Le conseil décrète ce qui suit :

ARTICLE 1. OBJET DU RÈGLEMENT

Le conseil décrète des travaux de voirie sur une partie du Rang 3 Ouest au montant de 660 462.75\$ le tout tel que décrit et selon les coûts indiqués sur l'estimation budgétaire préparée par Kaven Massé, ingénieur à la MRC de L'Érable, en date du 3 mai 2021, laquelle estimation fait partie intégrante du présent règlement comme annexe A.

| |
|------------------------|
| Initiales du maire |
| |
| Initiales du dir. gén. |



LYSTER

ARTICLE 2. AUTORISATION DE DÉPENSES

Le conseil est autorisé à dépenser une somme n'excédant pas 660 462.75\$ (incluant les taxes nettes et les imprévus) pour les fins du présent règlement.

ARTICLE 3. EMPRUNT

Aux fins d'acquitter les dépenses prévues par le présent règlement, le conseil est autorisé à emprunter un montant de 660 462.75\$ sur une période de 10 ans.

ARTICLE 4. TAXATION

Pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, il est par le présent règlement imposé et il sera prélevé, annuellement, durant le terme de l'emprunt, sur tous les immeubles imposables sur le territoire de la municipalité, une taxe spéciale à un taux suffisant d'après leur valeur telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation en vigueur chaque année.

ARTICLE 5. AFFECTATION

S'il advient que le montant d'une affectation autorisée par le présent règlement est plus élevé que le montant effectivement dépensé en rapport avec cette affectation, le conseil est autorisé à faire emploi de cet excédent pour payer toute autre dépense décrétée par le présent règlement et pour laquelle l'affectation s'avérerait insuffisante.

ARTICLE 6. CONTRIBUTION ET SUBVENTION

Le conseil affecte à la réduction de l'emprunt décrété au présent règlement toute contribution ou toute subvention qui pourrait être versée pour le paiement d'une partie ou de la totalité de la dépense décrétée par le présent règlement.

Le conseil affecte également, au paiement d'une partie ou de la totalité du service de dette, toute subvention payable sur plusieurs années. Le terme de remboursement de l'emprunt correspondant au montant de la subvention sera ajusté automatiquement à la période fixée pour le versement de la subvention.

ARTICLE 7. ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

ADOPTÉ à Lyster, ce ___^e jour de _____ 2021.

COPIE CERTIFIÉE CONFORME

Sylvain Labrecque
Maire

Suzy Côté
Directrice générale et secrétaire-très.

Avis de motion et dépôt du projet de règlement le.
Adoption du règlement le.
Approbation des personnes habiles à voter le.
Approbation par le Ministère des Affaires municipales et des Régions le.
Avis public de l'entrée en vigueur le.

Estimation détaillée



Municipalité de Lyster

Projet: Réfection partielle du 3^e rang Ouest

N° de dossier : LYS-2020-02

| Article | Description du travail | Quantité | Unité | Prix unitaire | Montant total calculé c = a x b |
|------------|--|----------|----------------|---------------|------------------------------------|
| | | a | | b | |
| 1.0 | <u>Organisation de chantier</u> | | | | |
| 1.1 | Organisation générale de chantier | 1 | forf. | 20 000,00 \$ | 20 000,00 \$ |
| 1.2 | Maintien de la circulation et signalisation des travaux | 1 | forf. | 5 000,00 \$ | 5 000,00 \$ |
| | <i>Somme partielle « Article 1.0 »</i> | | | | 25 000,00 \$ |
| 2.0 | <u>Voirie</u> | | | | |
| 2.1 | Liant d'accrochage couche de correction | 16 170 | m ² | 0,85 \$ | 13 744,50 \$ |
| 2.2 | Enrobé bitumineux - couche de correction (EC-10, PG 58H-34) - 30 mm | 1 100 | t.m. | 160,00 \$ | 176 000,00 \$ |
| 2.3 | Liant d'accrochage couche de surface | 16 170 | m ² | 0,85 \$ | 13 744,50 \$ |
| 2.4 | Enrobé bitumineux - couche de surface (ESG-10, PG 58H-34) - 40 mm | 1 665 | t.m. | 160,00 \$ | 266 400,00 \$ |
| 2.5 | Rechargement des accotements MG-20b | 500 | t.m. | 32,00 \$ | 16 000,00 \$ |
| | <i>Somme partielle « Article 2.0 »</i> | | | | 485 889,00 \$ |
| 3.0 | <u>Réaménagement des lieux et autres</u> | | | | |
| 3.1 | Réfection des entrées privées en gravier | 100 | t.m. | 27,00 \$ | 2 700,00 \$ |
| 3.2 | Marquage de chaussée (ligne de centre) à l'eau | 1 | forf. | 5 000,00 \$ | 5 000,00 \$ |
| 3.3 | Réfection du site des travaux | 1 | forf. | 8 500,00 \$ | 8 500,00 \$ |
| | <i>Somme partielle « Article 3.0 »</i> | | | | 16 200,00 \$ |
| 4.0 | <u>Frais incidents taxables</u> | | | | |
| 4.1 | Contrôle qualité des matériaux | 1 | global | 31 354,21 \$ | 31 354,21 \$ |
| 4.2 | Frais de publication | 1 | global | 1 054,50 \$ | 1 054,50 \$ |
| 4.3 | Coûts de communication | 1 | global | 1 054,50 \$ | 1 054,50 \$ |
| | <i>Somme partielle « Article 4.0 »</i> | | | | 33 463,21 \$ |
| | <i>Sous-Total</i> | | | | 560 552,21 \$ |
| | <i>Taxes nettes (4,9875%)</i> | | | | 27 957,54 \$ |
| 5.0 | <u>Frais incidents non taxables</u> | | | | |
| 5.1 | Honoraires professionnels (MRC; conception, surveillance, demande de subvention, etc.) | 1 | global | 63 520,00 \$ | 63 520,00 \$ |
| 5.2 | Frais de financement temporaire | 1 | global | 8 433,00 \$ | 8 433,00 \$ |
| | <i>Somme partielle « Article 5.0 »</i> | | | | 71 953,00 \$ |
| | Coût estimé des travaux | | | | 660 462,75 \$ |

Préparé par : _____
Kaven Massé, ing., M. Ing.

Date : _____
2021-05-03